

**Italien-Bolzano: Ombyggnadstjänster**  
**OJ S 87/2016 04/05/2016**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Byggentreprenader**

**Direktiv 2004/18/EG**

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Direzione Regionale Trentino Alto Adige

Postadress: Piazza Tribunale 2

Ort: Bolzano

Postnummer: 39100

Land: Italien

Kontaktperson: Agenzia Demanio Direzione Regionale Trentino Alto Adige

Att: Ivana Zanini

E-post: [ivana.zanini@agenziademanio.it](mailto:ivana.zanini@agenziademanio.it)

Telefon: +39 0471409215

Fax: +39 0650516065

**Internetadress(er):**

Upphandlande myndighet: <http://www.agenziademanio.it>

**I.2. Typ av upphandlande myndighet**

Offentligrättsligt organ

**I.3. Huvudsaklig verksamhet**

Allmänna offentliga tjänster

**I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

**Avsnitt II: Upphandlingens föremål**

---

**II.1. Beskrivning**

**II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Accordo quadro per l'affidamento di interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria ex. art. 12 DL 98/2011.

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Byggentreprenader

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Provincia Autonoma di Bolzano e Provincia Autonoma di Trento.

Nuts-kod ITD2 Provincia Autonoma Trento, ITD1 Provincia Autonoma Bolzano/Bozen

**II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

Upphandlingen omfattar upprättandet av ett ramavtal

**II.1.4. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Accordo quadro per l'affidamento di interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria su immobili in uso ad amministrazioni dello Stato ex. art. 12 DL 98/2011.

### **II.1.5. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

45454000 Ombyggnadstjänster

### **II.1.6. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

## **II.2. Kontraktets/delens totala värde**

### **II.2.1. Kontraktets/delens totala värde**

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Typ av förfarande**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet

### **IV.2. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Lägsta pris

#### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion har använts: nej

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet**

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

##### **Meddelande om upphandling**

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 062-107269](#) av den 28.3.2015

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

Kontrakt nr: Accordo quadro per l'affidamento di interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria ex. art. 12 DL 98/2011

Del nr: 3

- Benämning: AQ MU\_Lotto 3 BZ\_Procedura aperta per accordo quadro manutenzione o/s immobili in uso alle amm.ni dello Stato ex art. 12 DL 98/2011

#### **V.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

14.4.2016

#### **V.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 13

#### **V.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Ranzato Impianti Tecnologici Srl

Land: Italien

#### **V.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Upphandlingens totala värde:

Värde: 3 082 000 EUR

exkl. moms

#### **V.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: ja

Värde eller andel som troligen kommer att läggas ut på tredje man:

Vet ej

### **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

#### **VI.1. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **VI.2. Kompletterande upplysningar**

#### **VI.3. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.3.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa del Trentino Alto Adige — sez. aut. di Bolzano — sez. aut. di Trento — Vedi disciplinare di gara

Land: Italien

##### **VI.3.2. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: Vedi punto XVIII del disciplinare di gara.

##### **VI.3.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

#### **VI.4. Datum då meddelandet sänts**

29.4.2016